## SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 341:1996/A1:1998

prva izdaja april 1998

## Osebna varovalna oprema za zaščito pred padci z višine - Naprave za spuščanje

Personal protective equipment against falls from a height - Descender devices

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 341:2002 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/48a27a6c-9fde-4293-85b2-436b118d3190/sist-en-341-2002

> Referenčna številka SIST EN 341:1996/A1:1998(en)

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 341:2002</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/48a27a6c-9fde-4293-85b2-436b118d3190/sist-en-341-2002

#### **EUROPEAN STANDARD**

### NORME EUROPÉENNE

#### EUROPÄISCHE NORM

EN 341:1992/A1

October 1996

ICS 13.340.20

Descriptors:

personal protective equipment, accident prevention, protection against fall, rescue equipment, ropes, wire rope, classifications, mechanical strength, tests, marking, instructions

English version

## Personal protective equipment against falls from a height - Descender devices

Equipement de protection individuelle contre DARD PRE persontiche Schutzausrüstung gegen Absturz - les chutes de hauteur - Descenseurs Abseilgeräte (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 341:2002</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/48a27a6c-9fde-4293-85b2-436b118d3190/sist-en-341-2002

This amendment 1 modifies the European Standard EN 341:1992. This amendment was approved by CEN on 1996-09-19. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

### CEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart,36 B-1050 Brussels

Page 2

EN 341:1992/prA1:1996

#### Foreword

This Amendment EN 341:1992/prA1:1996 to the EN 341:1992 has been prepared by Technical Committee CEN/TC 160 "Protection against falls from height including working belts", the secretariat of which is held by DIN.

This Amendment to the European Standard EN 341:1992 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 1997, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 1997.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this Amendment: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 341:2002</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/48a27a6c-9fde-4293-85b2-436b118d3190/sist-en-341-2002

#### Title page

The descriptor in the German version "Gebrauchsanweisung" should read "Gebrauchsanleitung".

#### Foreword

Delete "Austria"

#### 1 Scope

The underlined words have been added.

"This standard specifies requirements, test methods, marking and instructions for use for descender devices as rescue equipment to be used in conjunction with personal protective equipment against falls from a height, e.g. full body harnesses (see EN 361) or a rescue equipment, e.g. rescue harnesses (see EN 1497)."

#### 2 Normative references

The following standards shall be added.

"EN 361 Personal protective equipment against falls from a height - Full body harnesses"

"EN 1497 Rescue equipment - Rescue harnesses"

"prEN 795 Protection against falls from a height - Anchor devices - Requirements and testing"

#### 4.6 Descent velocity iTeh STANDARD PREVIEW

The following addition is to be inserted after the 1st paragraph.

"The testing of the descent velocity refers to the measurement of mean values."

#### SIST EN 341:2002

6 Marking and instructions for use https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/48a27a6c-9fde-4293-85b2-

The specification

436b118d3190/sist-en-341-2002

"- limitation of the scope of application" is changed as follows:

"- limitation of the scope of application, especially, that the connection of the descender device shall be so arranged that the descent is not impeded."

After this changed specification the following advice has to be given:

"- advice, that the anchor device of the descender device shall correspond to prEN 795."